



# Manuel d'utilisation

## Super caisse enregistreuse Magic'scan



# INTRODUCTION

Tu viens d'acquérir la **Super caisse enregistreuse Magic'scan** de **VTech®**. Félicitations ! Remplis ton panier avec des produits du quotidien comme des œufs, du pain ou du lait. Une fois tes achats terminés, direction la caisse ! Scanne les aliments, découvre les prix et entraîne-toi aux bases du calcul tout en t'amusant. Paye comme tu veux : en espèces ou par carte, récupère ta monnaie... puis range tes courses dans le sac. Merci de ta visite et à bientôt !



|    |                                    |    |                                 |
|----|------------------------------------|----|---------------------------------|
| 1  | Bouton Sandwichs rigolos           | 12 | Lumière                         |
| 2  | Bouton Liste de courses            | 13 | Bouton Réglage du volume sonore |
| 3  | Bouton Soldes                      | 14 | Bouton Annonces                 |
| 4  | Bouton Faire les courses           | 15 | Bouton Plus                     |
| 5  | 6 boutons Catégorie de produits    | 16 | Bouton Carte bancaire           |
| 6  | Boutons Chiffres                   | 17 | Bouton Moins                    |
| 7  | Bouton Retour                      | 18 | Bouton Égal                     |
| 8  | Bouton Paiement par carte bancaire | 19 | Bouton Paiement                 |
| 9  | Scanner                            | 20 | Bouton Paiement en espèces      |
| 10 | Bouton Chansons                    | 21 | Fente pour la monnaie           |
| 11 | Bouton Marche/Arrêt                | 22 | Tiroir de caisse                |

# CONTENU DE LA BOÎTE



**Super caisse  
enregistreuse  
Magic'scan**



**Base**



**Tiroir de caisse**



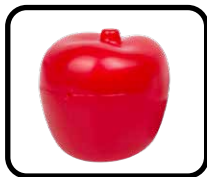
**2 pieds**



**8 vis**



**Conserve de tomates**



**Pomme**



**Brocoli**



**Steak**



Pain



Œufs



6 emballages de produits



36 billets



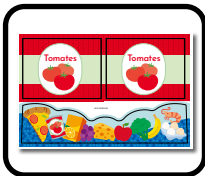
10 pièces de monnaie



Carte bancaire



Panier de courses



3 planches  
d'autocollants



2 cartes en papier



Guide de démarrage  
rapide

## **ATTENTION :**

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes, cordons et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

## **WARNING:**

All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties, cords and packaging screws are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

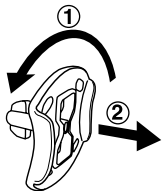
## **NOTE :**

Il est conseillé de sauvegarder ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

## **NOTE:**

Please save this Instruction Manual as it contains important information.

## **Pour retirer l'attache de la boîte :**

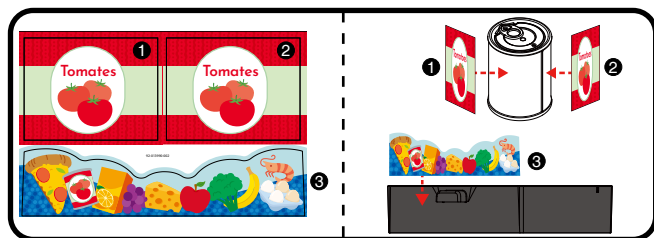


- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ② Retirer et jeter l'attache en plastique.

# Application des autocollants

Coller les autocollants en toute sécurité comme indiqué ci-dessous :

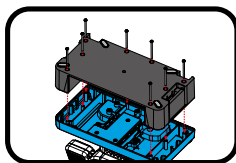
1. Placer deux autocollants sur la conserve de tomates.
2. Placer un autocollant sur le tiroir de caisse.



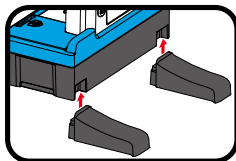
## ASSEMBLAGE

**NOTE :** l'assemblage doit être réalisé par un adulte.

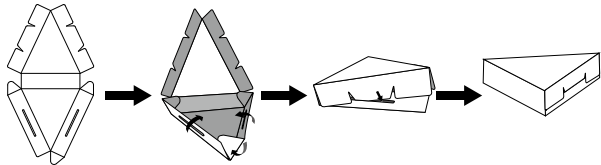
1. Aligner la **Super caisse enregistreuse Magic'scan** à la **base** et visser les **8 vis** dans les **8** trous prévus à cet effet.



2. Assembler les **2 pieds** dans les trous à l'arrière de la **base**.



4. Plier les **6 emballages de produits**. Plier l'emballage de pizza en suivant le schéma ci-dessous :



5. Insérer les **2 cartes en papier** dans les fentes sur le haut et le côté gauche de la **Super caisse enregistreuse Magic'scan**.



## POUR COMMENCER

### Pour quitter le mode Démonstration :

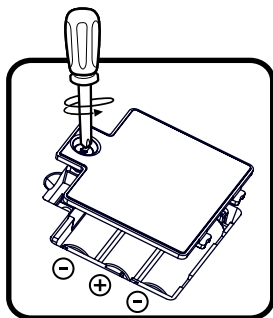
Le jouet est en **mode Démonstration** dans la boîte. Pour quitter le **mode Démonstration**, insérer une pièce dans la fente prévue à cet effet. Un « bip » se fait entendre et l'écran affiche « Mode Normal » avant de s'éteindre. Appuyer ensuite sur le **bouton Marche/Arrêt** pour jouer en **mode Normal**.



# ALIMENTATION

## Installation des piles

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé sous l'appareil à l'aide d'un tournevis.
3. Si des piles usagées sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
4. Insérer 3 piles 1,5 V AA/LR6 en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles. Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines ou des piles rechargeables Ni-MH pleinement rechargées.
5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.



### ATTENTION :

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte.  
Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

### WARNING:

Adult assembly required for battery installation.  
Keep batteries out of reach of children.

## **IMPORTANT : INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES**

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et –.
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, zinc-carbone et rechargeables.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le –).
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

## **PILES RECHARGEABLES**

- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.

## Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech®** sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech®** vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé.
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.



# FONCTIONNALITÉS

## 1. Bouton Marche/Arrêt

Appuyer sur le **bouton Marche/Arrêt** pour allumer ou éteindre le jouet.



## 2. Bouton Réglage du volume sonore

Appuyer sur le **bouton Réglage du volume sonore** pour ajuster le volume sonore du jouet.



## 3. Bouton Faire les courses

Appuyer pour faire semblant de faire les courses. Appuyer sur les **6 boutons Catégorie de produits** pour entendre des informations amusantes. Scanner les articles puis appuyer sur le **bouton Paiement** pour payer.



## 4. Bouton Soldes

Appuyer pour jouer à un jeu sur les soldes. Associer les chiffres, s'entraîner à faire des additions simples ou compter et scanner les articles !



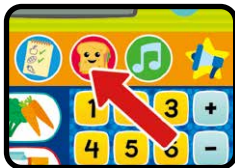
## 5. Bouton Liste de courses

Se souvenir des articles sur sa liste de courses et les acheter lorsqu'ils passent en caisse à l'écran.



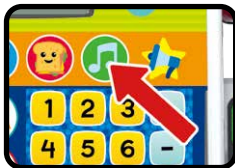
## 6. Bouton Sandwichs rigolos 🤪

Appuyer sur ce bouton pour préparer un sandwich. Appuyer sur 3 **boutons Catégorie de produits** pour composer ton sandwich.



## 7. Bouton Chansons 🎵

Appuyer sur ce bouton pour écouter des chansons amusantes sur les chiffres et les courses.



## 8. Boutons Catégorie de produits



Appuyer sur ces boutons pour découvrir des informations amusantes sur chaque article ou pour répondre aux questions des jeux.



## 9. Bouton Annonces 🌟

Appuyer sur ce bouton pour entendre des annonces de magasin.



## 10. Boutons Chiffres

Appuyer sur les **boutons Chiffres** de 0 à 9.



## 11. Bouton Retour

Utiliser le **bouton Retour** pour effacer un chiffre.



## 12. Boutons Plus/Moins/Égal

Appuyer sur les **boutons Plus/Moins/Égal** pour additionner ou soustraire. Vérifier le total en appuyant sur le **bouton Égal**.



## 13. Bouton Paiement



Appuyer sur ce bouton pour afficher le total et se préparer au paiement.



## 14. Bouton Paiement par carte bancaire



Appuyer sur ce bouton pour choisir le paiement par carte bancaire.



## 15. Bouton Paiement en espèces



Appuyer sur ce bouton pour choisir le paiement en espèces.



## 16. Bouton Carte bancaire



Pour payer par carte bancaire, appuyer sur le **bouton Carte bancaire** pour finaliser le paiement.



## 17. Scanner

Passer les articles devant le scanner pour voir leur prix.

**NOTE :** éviter de jouer en plein soleil afin de profiter au mieux des performances du jouet.



## 18. Fente pour la monnaie

Insérer des pièces dans la fente pour jouer, compter ou payer les courses.



## 19. Arrêt automatique

Pour préserver la durée de vie des piles, la **Super caisse enregistreuse Magic'scan** s'éteint automatiquement après quelques secondes de non-utilisation. Pour rallumer le jouet, appuyer sur le **bouton Marche/Arrêt**. Le jouet s'éteindra automatiquement si la batterie est faible.

# ACTIVITÉS

## 1. FAIRE LES COURSES



### 1.1. Scanner

Faire glisser les articles devant le scanner pour afficher un prix, puis appuyer sur le **bouton Paiement** pour finaliser l'achat. Le montant total maximum est de 100 \$.



#### • Pour payer :

Appuyer sur un bouton de paiement pour choisir de payer en espèces ou par carte bancaire.



#### • Paiement par carte bancaire :

Appuyer sur le **bouton Carte bancaire** pour finaliser le paiement.



#### • Paiement en espèces :

Utiliser les billets ou les pièces de monnaie pour payer en espèces. Puis, appuyer sur le **bouton Paiement** pour finaliser le paiement.



### 1.2. Calculatrice

Effectuer des calculs simples avec la calculatrice. Utiliser le **bouton Retour** pour effacer un chiffre.



### 1.3. Boutons Catégories

Appuyer sur les **boutons Catégorie** pour découvrir des informations amusantes sur les articles. Vérifier le prix en appuyant sur le **bouton Paiement**.



## 2. SOLDES

**2.1.** Scanner le nombre d'articles affiché à l'écran, puis appuyer sur le **bouton Paiement**. Insérer le nombre de pièces indiqué pour finaliser l'achat.



**2.2.** Identifier le nombre total d'articles affichés à l'écran et appuyer sur le bon **bouton Chiffre** pour répondre aux questions de calcul.



## 3. LISTE DE COURSES

Dans ce jeu d'association, les produits défilent sur le tapis roulant. Appuyer sur le **bouton Paiement** lorsqu'un article de la liste arrive dans la zone de paiement à gauche.



## 4. SANDWICHS RIGOLOS

Prépare un sandwich rigolo ! Appuyer sur 3 **boutons Catégorie de produits** pour choisir les ingrédients puis découvrir sa création.



## 5. CHANSONS

Appuyer sur les **boutons Catégorie de produits, Paiement** et **Chiffres** pour écouter différentes chansons. Appuyer sur les **boutons Moins** et **Égal** pour entendre des effets sonores.

# PAROLES DE CHANSONS

## **Chanson 1 :** Composition originale de VTech®

« Oui, j'ai ma liste je suis prêt,  
J'ai choisi mon panier !  
Et je vais acheter des [article],  
Au rayon [chiffre] ! »

## **Chanson 2 :** Composition originale de VTech®

« Au magasin, je chante, je ris.  
À la caisse je dis merci !  
Et j'achète du [article], c'est trop cool,  
En dansant je prends l'chemin du r'tour ! »

## **Chanson 3 :** Composition originale de VTech®

« En avant pour l'magasin !  
Des ingrédients, j'en achète plein !  
Je chante et danse dans les rayons !  
J'aime faire les courses en chanson ! »

## **Chanson 4 :** Composition originale de VTech®

« 1, 2, 3,  
Les courses, me voilà !  
4, 5, 6,  
Parfait, j'ai ma liste !  
Tout ce qu'il faut pour mon repas,  
J'le ramène chez moi ! »

# ENTRETIEN

1. Pour nettoyer le jouet, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
2. Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil ou à toute autre source de chaleur.
3. Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
4. Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.
5. Si le jouet ne fonctionne pas correctement, merci de remplacer les piles par des piles neuves ou rechargeables.

# ASSISTANCE

Si le jouet cesse de fonctionner ou ne s'allume plus, essayez les étapes suivantes :

1. Éteindre l'appareil.
2. Enlever les piles pour éteindre la source d'alimentation.
3. Laisser le jouet quelques minutes puis réinsérer les piles.
4. Rallumer le jouet. Le jouet devrait fonctionner à nouveau.
5. Si le jouet ne fonctionne toujours pas, remplacer les piles par des piles neuves.

Si le problème persiste, merci de contacter le service consommateurs.

## Besoin d'aide sur nos produits ?

**Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :**

[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Assistance.

**Pour le Canada :** [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Soutien.

## Vous souhaitez consulter notre politique de garantie ?

**Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :**

[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Garantie.

**Pour le Canada :** [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Politiques.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

***Venez découvrir tous nos produits  
sur notre site Internet :***

***Pour la France : [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)***

***Pour le Canada : [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr)***

